

bandes o grups armats s'han de beneficiar igualment de la rebaixa de la pena que estableix el paràgraf anterior.»

Article tercer.

S'incorpora al Codi penal el precepte següent:

«Article 160 bis.

Les mateixes penes que estableixen els articles anteriors d'aquesta secció per als que atemptin contra les Corts Generals o el Consell de Ministres de la nació, són aplicades als qui de la mateixa manera ho facin contra les assemblees legislatives de les comunitats autònomes, els consells de govern d'aquestes o els seus membres.»

Article quart.

U. Els articles 290 i 291 del Codi de justícia militar queden redactats així:

«Article 290.

Són castigats amb la pena de dotze anys i un dia a vint anys de reclusió militar els qui provoquin o excitin a cometre el delicte o en facin apologia encara que aquest no es produeixi, i els qui, una vegada comès, facin l'apologia d'aquest o dels seus responsables.

Article 291.

La conspiració i proposició per al delicte es castiguen amb la mateixa pena.»

Dos. S'incorporen al Codi de justícia militar els preceptes següents:

«Article 291 bis.

No és aplicable als delictes de provocació o apologia de la rebel·lió el que disposa l'article 197 d'aquest Codi, i són aplicables les regles ordinàries de responsabilitat criminal establertes amb caràcter general.

Article 538 bis.

1r La conspiració, proposició i provocació als delictes inclosos en els articles 290 i 291, així com l'apologia d'aquests, fetes públicament o per mitjà de la impremta, la radiodifusió o per qualsevol altre mitjà que faciliti la seva publicitat són castigades amb la pena inferior en un grau a la que correspondria a l'autor dels delictes esmentats.

2n Incoada la causa pels delictes compresos en els articles 290 i 291, quan hagin estat comesos per mitjà de la impremta, la radiodifusió o per qualsevol altre mitjà que en faciliti la publicitat, el jutge, per si mateix i en tot cas quan ho demani el Ministeri Fiscal, ha d'ordenar el tancament provisional del mitjà de difusió i, si ho creu procedent, l'ocupació material dels instruments del delicte. Als efectes d'aquest apartat, i sens perjudici del règim general, s'entenen en tot cas instruments del delicte les instal·lacions, maquinàries i béns pels quals s'hagin realitzat les activitats tipificades en els articles 290 i 291, i els que hagin servit per preparar o confeccionar els comunicats.

Dins els tres dies següents a l'adopció de les mesures anteriors, el jutge, escoltat el fiscal i a la vista de les alegacions de les parts, les ha de ratificar o deixar sense efecte, en tot o en part, per mitjà d'una interlocutòria. Es pot recórrer contra aquesta interlocutòria davant l'autoritat judicial militar superior, la qual ha de resoldre en un termini de cinc dies. En tot cas, la sentència que posi fi al procés ha d'aixecar o imposar definitivament el tancament del mitjà de difusió.»

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

La competència per al coneixement dels delictes inclosos en els articles 1r, 2n i 3r d'aquesta Llei correspon a l'Audiència Nacional i als jutjats centrals.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogat l'article 2n del Reial decret llei 3/1979, de 26 de gener, així com totes les disposicions que s'oposin a aquesta Llei orgànica.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Palau Reial de Madrid, quatre de maig de mil nou-cents vuitanta-u.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
LEOPOLDO CALVO-SOTELOY BUSTELO

10325 LLEI ORGÀNICA 3/1981, de 6 d'abril, del defensor del poble. («BOE» 109, de 7-5-1981.)

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

TÍTOL PRIMER

Nomenament, cessació i condicions

CAPÍTOL PRIMER

CARÀCTER I ELECCIÓ

Article primer.

El defensor del poble és l'alt comissionat de les Corts Generals designat per aquestes per a la defensa dels drets inclosos en el títol I de la Constitució, a l'efecte de la qual pot supervisar l'activitat de l'Administració i donar-ne compte a les Corts Generals. Exerceix les funcions que li encomanen la Constitució i aquesta Llei.

Article segon.

U. El defensor del poble és elegit per les Corts Generals per a un període de cinc anys, i s'ha de dirigir a aquestes a través dels presidents del Congrés i del Senat, respectivament.

Dos. Tant en el Congrés com en el Senat s'ha de designar una comissió encarregada de relacionar-se amb el defensor del poble i informar el Ple en totes les ocasions que sigui necessari.

Tres. Les dues comissions s'han de reunir conjuntament quan ho acordi així el president del Congrés, i en tot cas i sota la seva presidència, per proposar als plens de les cambres el candidat o candidats a defensor del poble.

Els acords de la comissió s'adopten per majoria simple.

Quatre. Proposat el candidat o candidats, es convoca el Ple del Congrés en un termini no inferior a deu dies perquè procedeixi a la seva elecció. És designat qui obtingui una votació favorable de les tres cinquenes parts dels membres del Congrés i posteriorment, en un termini màxim de vint dies, sigui ratificat per aquesta mateixa majoria del Senat.

Cinc. En cas de no aconseguir les majories esmentades, en una nova sessió conjunta de les dues comissions, i en el termini màxim d'un mes, es formulen propostes successives.

En aquests casos, una vegada aconseguida la majoria dels tres cinquens en el Congrés, la designació queda realitzada en aconseguir-se la majoria absoluta del Senat.

Sis. Designat el defensor del poble, es reuneixen de nou en sessió conjunta les comissions del Congrés i del Senat per atorgar la seva conformitat prèvia al nomenament dels adjunts que aquell li proposi.

Article tercer.

Pot ser elegit defensor del poble qualsevol espanyol major d'edat que estigui en el ple gaudi dels seus drets civils i polítics.

Article quart.

U. Els presidents del Congrés i del Senat han d'acreditar conjuntament amb les seves signatures el nomenament del defensor del poble, que es publica en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Dos. El defensor del poble pren possessió del seu càrrec davant les meses de les dues cambres reunides conjuntament, i presta jurament o promesa d'un exercici fidel de la seva funció.

CAPÍTOL SEGON

CESSACIÓ I SUBSTITUCIÓ

Article cinquè.

U. El defensor del poble cessa per alguna de les causes següents:

U) Per renúncia.

Dos) Per expiració del termini del seu nomenament.

Tres) Per mort o per incapacitat sobrevinguda.

Quatre) Per haver actuat amb negligència notòria en el compliment de les obligacions i deures del càrrec.

Cinc) Per haver estat condemnat, mitjançant sentència ferma, per delictes dolos.

Dos. El president del Congrés declara la vacant en el càrrec en els casos de mort, renúncia i expiració del termini del mandat. En els altres casos es decideix, per majoria de les tres cinquenes parts dels components de cada cambra, mitjançant un debat i amb audiència prèvia de l'interessat.

Tres. Vacant el càrrec, s'ha d'iniciar el procediment per al nomenament de nou defensor del poble en un termini no superior a un mes.

Quatre. En els casos de mort, cessació o incapacitat temporal o definitiva del defensor del poble i mentre les Corts Generals no procedeixen a una nova designació, els adjunts al defensor del poble exerceixen les seves funcions, interinament, en el seu propi ordre.

CAPÍTOL TERCER

PRERROGATIVES I INCOMPATIBILITATS

Article sisè.

U. El defensor del poble no està subjecte a cap mandat imperatiu. No rep instruccions de cap autoritat. Exerceix les seves funcions amb autonomia i segons el seu criteri.

Dos. El defensor del poble gaudeix d'inviolabilitat. No pot ser detingut, expedientat, multat, perseguit o jutjat per raó de les opinions que formuli o els actes que realitzi en l'exercici de les competències pròpies del seu càrrec.

Tres. En els altres casos, i mentre romangui en l'exercici de les seves funcions, el defensor del poble no pot ser detingut ni retingut excepte en cas de delictes flagrant; la

decisió sobre la seva inculpció, presó, processament i judici correspon exclusivament a la Sala Penal del Tribunal Suprem.

Quatre. Les regles anteriors són aplicables als adjunts del defensor del poble en el compliment de les seves funcions.

Article setè.

U. La condició de defensor del poble és incompatible amb qualsevol mandat representatiu; amb qualsevol càrrec polític o activitat de propaganda política; amb la permanència en el servei actiu de qualsevol Administració pública; amb l'afiliació a un partit polític o l'exercici de funcions directives en un partit polític o en un sindicat, associació o fundació, i amb l'ocupació al servei d'aquests; amb l'exercici de les carreres judicial i fiscal, i amb qualsevol activitat professional, liberal, mercantil o laboral.

Dos. El defensor del poble ha de cessar, dins els deu dies següents al seu nomenament i abans de prendre possessió, en qualsevol situació d'incompatibilitat que el pugui afectar; en cas contrari s'entén que no accepta el nomenament.

Tres. Si la incompatibilitat és sobrevinguda una vegada possessionat del càrrec, s'entén que hi renuncia en la data en què aquella s'hagi produït.

CAPÍTOL QUART

DELS ADJUNTS DEL DEFENSOR DEL POBLE

Article vuitè.

U. El defensor del poble està auxiliat per un adjunt primer i un adjunt segon, en qui pot delegar les seves funcions i que el substitueixen pel seu ordre, en l'exercici d'aquestes, en els supòsits d'impossibilitat temporal i en els de cessació.

Dos. El defensor del poble nomena i separa els seus adjunts amb la conformitat prèvia de les cambres en la forma que determinin els seus reglaments.

Tres. El nomenament dels adjunts se publica en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Quatre. Als adjunts els és aplicable el que disposen per al defensor del poble els articles tercer, sisè i setè d'aquesta Llei.

TÍTOL SEGON

Del procediment

CAPÍTOL PRIMER

INICIACIÓ I CONTINGUT DE LA INVESTIGACIÓ

Article novè.

U. El defensor del poble pot iniciar i prosseguir d'ofici o a petició de part qualsevol investigació conduent a l'aclariment dels actes i resolucions de l'Administració pública i els seus agents, amb relació als ciutadans, tenint en compte el que disposa l'article cent tres, u, de la Constitució, i el respecte degut als drets proclamats en el seu títol primer.

Dos. Les atribucions del defensor del poble s'estenen a l'activitat dels ministres, autoritats administratives, funcionaris i qualsevol persona que actuï al servei de les administracions públiques.

Article deu.

U. Es pot dirigir al defensor del poble qualsevol persona natural o jurídica que invoqui un interès legítim, sense cap restricció. No poden constituir impediment per a això la nacionalitat, residència, sexe, minoria d'edat, la incapacitat

legal del subjecte, l'internament en un centre penitenciari o de reclusió o, en general, qualsevol relació especial de subjecció o dependència d'una Administració o poder públic.

Dos. Els diputats i senadors individualment, les comissions d'investigació o relacionades amb la defensa general o parcial dels drets i llibertats públiques i, principalment, les de relació amb el defensor del poble constituïdes en les cambres, poden sol·licitar mitjançant un escrit motivat la intervenció del defensor del poble per a la investigació o aclariments d'actes, resolucions i conductes concretes produïdes en les administracions públiques, que afectin un ciutadà o grup de ciutadans, en l'àmbit de les seves competències.

Tres. No pot presentar queixes davant el defensor del poble cap autoritat administrativa en assumptes de la seva competència.

Article onze.

U. L'activitat del defensor del poble no s'interromp en els casos en què les Corts Generals no estiguin reunides, hagin estat dissoltes o hagi expirat el seu mandat.

Dos. En les situacions que preveu l'apartat anterior, el defensor del poble s'ha de dirigir a les diputacions permanents de les cambres.

Tres. La declaració dels estats d'excepció o de setge no interrompen l'activitat del defensor del poble, ni el dret dels ciutadans d'accedir-hi, sens perjudici del que disposa l'article cinquanta-cinc de la Constitució.

CAPÍTOL SEGON

ÀMBIT DE COMPETÈNCIES

Article dotze.

U. En tot cas, el defensor del poble pot supervisar per si mateix, d'ofici o a instància de part, l'activitat de la comunitat autònoma en l'àmbit de competències definit per aquesta Llei.

Dos. Als efectes del que preveu el paràgraf anterior, els òrgans similars de les comunitats autònomes han de coordinar les seves funcions amb les del defensor del poble i aquest en pot sol·licitar la cooperació.

Article tretze.

Quan el defensor del poble rebí queixes referides al funcionament de l'Administració de justícia, les ha de dirigir al Ministeri Fiscal perquè aquest n'investigui la realitat i adopti les mesures oportunes d'acord amb la Llei, o les traslladi al Consell General del Poder Judicial, segons el tipus de reclamació de què es tracti; tot això sens perjudici de la referència que pugui fer al tema en el seu Informe General a les Corts Generals.

Article catorze.

El defensor del poble vetlla pel respecte dels drets proclamats en el títol primer de la Constitució, en l'àmbit de l'Administració militar, sense que això pugui comportar una interferència en el comandament de la Defensa Nacional.

CAPÍTOL TERCER.

TRAMITACIÓ DE LES QUEIXES

Article quinze.

U. Les queixes s'han de presentar signades per l'interessat, amb indicació del nom, cognoms i domicili, en un escrit raonat, en paper comú i en el termini màxim d'un any, comptat a partir del moment en què tingui coneixement dels fets objecte de la queixa.

Dos. Totes les actuacions del defensor del poble són gratuïtes per a l'interessat i no és preceptiva l'assistència d'un lletrat ni d'un procurador. S'ha d'acusar recepció de totes les queixes.

Article setze.

U. La correspondència dirigida al defensor del poble i que sigui remesa des de qualsevol centre de detenció, internament o custòdia de les persones no pot ser objecte de censura de cap tipus.

Dos. Tampoc poden ser objecte d'escolta o interferència les converses que es produeixin entre el defensor del poble o els seus delegats i qualsevol altra persona de les enumerades a l'apartat anterior.

Article disset.

U. El defensor del poble ha de registrar i acusar recepció de les queixes que es formulin, que ha de tramitar o rebutjar. En aquest últim cas ho ha de fer en un escrit motivat; pot informar l'interessat sobre les vies més oportunes per exercir la seva acció, en cas que al seu entendre n'hi hagi alguna i sens perjudici que l'interessat pugui utilitzar les que consideri més pertinents.

Dos. El defensor del poble no ha d'entrar en l'examen individual de les queixes sobre les quals estigui pendent una resolució judicial i l'ha de suspendre si, iniciada la seva actuació, una persona interessada interposa una demanda o recurs davant els tribunals ordinaris o el Tribunal Constitucional. Això no impedeix, tanmateix, la investigació sobre els problemes generals plantejats en les queixes presentades. En qualsevol cas ha de vetllar perquè l'Administració resolgui expressament, dins el termini i la forma escaients, les peticions i recursos que se li hagin formulat.

Tres. El defensor del poble ha de rebutjar les queixes anònimes i pot rebutjar aquelles en què adverteixi mala fe, carència de fonament, inexistència de pretensió, així com les altres la tramitació de les quals irrogui un perjudici al dret legítim d'una tercera persona. Les seves decisions no són susceptibles de recurs.

Article divuit.

U. Admesa la queixa, el defensor del poble ha de promoure la investigació sumària i informal oportuna per a l'aclariment dels supòsits d'aquesta. En tot cas ha de donar compte del contingut substancial de la sol·licitud a l'organisme o a la dependència administrativa corresponent amb la finalitat que el seu cap, en el termini màxim de quinze dies, remeti un informe escrit. Aquest termini és ampliable quan hi concorrin circumstàncies que ho aconsellin segons el parer del defensor del poble.

Dos. La negativa o negligència del funcionari o dels seus superiors responsables a l'enviament de l'informe inicial sol·licitat pot ser considerada pel defensor del poble hostil i entorpidora de les seves funcions; l'ha de fer pública immediatament i ha de destacar aquesta qualificació en el seu informe anual o especial, si s'escau, a les Corts Generals.

CAPÍTOL QUART

OBLIGACIÓ DE COL·LABORACIÓ DELS ORGANISMES REQUERITS

Article dinou.

U. Tots els poders públics estan obligats a auxiliar, amb caràcter preferent i urgent, el defensor del poble en les seves investigacions i inspeccions.

Dos. En la fase de comprovació i investigació d'una queixa o en un expedient iniciat d'ofici, el defensor del poble, el seu adjunt, o la persona en qui ell delegui es poden presentar a qualsevol centre de l'Administració pública, dependents d'aquesta o afectes a un servei públic, per comprovar totes les dades que han de menester, fer les entrevistes personals pertinents o procedir a l'estudi dels expedients i documentació necessària.

Tres. A aquests efectes no se li pot negar l'accés a cap expedient o documentació administrativa o que estigui

relacionada amb l'activitat o servei objecte de la investigació, sens perjudici del que disposa l'article vint-i-dos d'aquesta Llei.

Article vint.

U. Quan la queixa que s'ha d'investigar afecti la conducta de les persones al servei de l'Administració, en relació amb la funció que exerceixen, el defensor del poble n'ha de donar compte a l'afectat i al seu immediat superior o organisme de qui aquell depengui.

Dos. L'afectat ha de respondre per escrit, i amb l'aportació de tots els documents i testimonis que consideri oportuns, en el termini que s'hagi fixat, que en cap cas pot ser inferior a deu dies; pot ser prorrogat, a instància de part, per la meitat del concedit.

Tres. El defensor del poble en pot comprovar la veracitat i proposar al funcionari afectat una entrevista ampliàtòria de dades. Els funcionaris que s'hi neguin poden ser requerits per aquell perquè manifestin per escrit les raons que justifiquin aquesta decisió.

Quatre. La informació que pugui aportar un funcionari a través del seu testimoni personal en el curs d'una investigació té el caràcter de reservada, sens perjudici del que disposa la Llei d'enjudiciament criminal sobre la denúncia de fets que puguin revestir un caràcter delictiu.

Article vint-i-u.

El superior jeràrquic o organisme que prohibeixi al funcionari a les seves ordres o servei respondre a la requisitòria del defensor del poble o entrevistar-s'hi, ho ha de manifestar per escrit, degudament motivat, dirigit al funcionari i al mateix defensor del poble. El defensor del poble ha de dirigir en endavant totes les actuacions investigadores que siguin necessàries al superior jeràrquic esmentat.

CAPÍTOL CINQUÈ

SOBRE DOCUMENTS RESERVATS

Article vint-i-dos.

U. El defensor del poble pot sol·licitar als poders públics tots els documents que consideri necessaris per a l'exercici de la seva funció, inclosos els classificats amb el caràcter de secrets d'acord amb la Llei. En aquest últim supòsit la no-remissió dels documents esmentats ha de ser acordada pel Consell de Ministres i s'ha d'aportar un certificat acreditatiu de l'acord denegatori.

Dos. Les investigacions que realitzi el defensor del poble i el personal que en depèn, així com els tràmits procedimentals, s'han de verificar dins la reserva més absoluta, tant respecte als particulars com a les dependències i altres organismes públics, sens perjudici de les consideracions que el defensor del poble consideri oportú incloure en els seus informes a les Corts Generals. S'han de disposar mesures especials de protecció en relació amb els documents classificats com a secrets.

Tres. Quan entengui que un document declarat secret i no remès per l'Administració pot afectar de forma decisiva la bona marxa de la seva investigació, ho ha de fer saber a les comissions del Congrés i del Senat a què es refereix l'article segon d'aquesta Llei.

CAPÍTOL SISÈ

RESPONSABILITATS DE LES AUTORITATS I FUNCIONARIS

Article vint-i-tres.

Quan les actuacions practicades revelin que la queixa ha estat originada presumiblement per l'abús, arbitrarietat, discriminació, error, negligència o omissió d'un funcionari, el defensor del poble es pot dirigir a l'afectat

fent-li constar el seu criteri sobre això. Amb la mateixa data ha de traslladar l'escrit esmentat al superior jeràrquic i formular els suggeriments que consideri oportuns.

Article vint-i-quatre.

U. La persistència en una actitud hostil o entorpidora de la tasca d'investigació del defensor del poble per part de qualsevol organisme, funcionari, directiu o persona al servei de l'Administració pública pot ser objecte d'un informe especial, a més de destacar-ho en la secció corresponent del seu informe anual.

Dos. El funcionari que obstaculitzi la investigació del defensor del poble mitjançant la negativa o negligència en l'enviament dels informes que aquest sol·liciti, o a facilitar el seu accés a expedients o documentació administrativa necessària per a la investigació, incorre en el delictes de desobediència. El defensor del poble ha de traslladar els antecedents precisos al Ministeri Fiscal per a l'exercici de les accions oportunes.

Article vint-i-cinc.

U. Quan el defensor del poble, per raó de l'exercici de les funcions pròpies del seu càrrec, tingui coneixement d'una conducta o fets presumiblement delictius ho ha de fer saber immediatament al fiscal general de l'Estat.

Dos. En qualsevol cas, el fiscal general de l'Estat ha d'informar periòdicament el defensor del poble, o quan aquest ho sol·liciti, del tràmit en què estiguin les actuacions iniciades a instància seva.

Tres. El fiscal general de l'Estat ha de fer saber al defensor del poble totes les possibles irregularitats administratives de què tingui coneixement el Ministeri Fiscal en l'exercici de les seves funcions.

Article vint-i-sis.

El defensor del poble pot exercir d'ofici l'acció de responsabilitat contra totes les autoritats, funcionaris i agents civils de l'ordre governatiu o administratiu, fins i tot local, sense que sigui necessària en cap cas la reclamació prèvia per escrit.

CAPÍTOL SETÈ

DESPESES CAUSADES A PARTICULARS

Article vint-i-set.

Les despeses efectuades o perjudicis materials causats als particulars que no hagin promogut la queixa, en ser cridats a informar pel defensor del poble, han de ser compensats amb càrrec al seu pressupost una vegada siguin justificats degudament.

TÍTOL TERCER

De les resolucions

CAPÍTOL PRIMER

CONTINGUT DE LES RESOLUCIONS

Article vint-i-vuit.

U. El defensor del poble, tot i no ser competent per modificar o anul·lar els actes i resolucions de l'Administració pública, pot suggerir, tanmateix, la modificació dels criteris utilitzats per produir-los.

Dos. Si com a conseqüència de les seves investigacions arriba al convenciment que el compliment rigorós de la norma pot provocar situacions injustes o perjudi-

cials per als administrats, pot suggerir a l'òrgan legislatiu competent o a l'Administració la modificació d'aquesta.

Tres. Si les actuacions s'han realitzat en ocasió de serveis prestats per particulars en virtut d'un acte administratiu habilitador, el defensor del poble pot instar de les autoritats administratives competents l'exercici de les seves potestats d'inspecció i sanció.

Article vint-i-nou.

El defensor del poble està legitimat per interposar els recursos d'inconstitucionalitat i d'empara, d'acord amb el que disposen la Constitució i la Llei orgànica del Tribunal Constitucional.

Article trenta.

U. El defensor del poble, en ocasió de les seves investigacions, pot formular a les autoritats i funcionaris de les administracions públiques advertències, recomanacions, recordatoris dels seus deures legals i suggeriments per a l'adopció de noves mesures. En tots els casos, les autoritats i els funcionaris estan obligats a respondre per escrit en un termini no superior a un mes.

Dos. Si formulades les seves recomanacions dins un termini raonable l'autoritat administrativa afectada no produeix una mesura adequada en aquest sentit o aquesta no informa el defensor del poble de les raons que estimi per no adoptar-les, el defensor del poble pot fer saber al ministre del departament afectat, o a la màxima autoritat de l'Administració afectada, els antecedents de l'assumpte i les recomanacions presentades. Si tampoc n'obté una justificació adequada, ha d'incloure aquest assumpte en el seu informe anual o especial amb menció dels noms de les autoritats o funcionaris que hagin adoptat aquesta actitud, entre els casos en què, considerant el defensor del poble que era possible una solució positiva, aquesta no s'hagi aconseguit.

CAPÍTOL SEGON

NOTIFICACIONS I COMUNICACIONS

Article trenta-u.

U. El defensor del poble ha d'informar l'interessat del resultat de les seves investigacions i gestió, així com de la resposta que hagi donat l'Administració o el funcionari implicats, excepte en cas que aquestes, per la seva naturalesa, siguin considerades de caràcter reservat o declarades secretes.

Dos. Quan la seva intervenció s'hagi iniciat d'acord amb el que disposa l'apartat dos de l'article deu, el defensor del poble ha d'informar el parlamentari o la comissió competent que ho hagi sol·licitat i al terme de les seves investigacions, dels resultats assolits. Igualment, quan decideixi no intervenir n'ha d'informar i ha de raonar la desestimació.

Tres. El defensor del poble ha de comunicar el resultat positiu o negatiu de les seves investigacions a l'autoritat, funcionari o dependència administrativa respecte de la qual s'hagi suscitat.

CAPÍTOL TERCER

INFORME A LES CORTS

Article trenta-dos.

U. El defensor del poble ha de donar compte anualment a les Corts Generals de la gestió realitzada en un informe que ha de presentar davant aquestes quan es trobin reunides en període ordinari de sessions.

Dos. Quan la gravetat o urgència dels fets ho aconsellin pot presentar un informe extraordinari que ha de

dirigir a les diputacions permanents de les cambres si aquestes no estan reunides.

Tres. Els informes anuals i, si s'escau els extraordinaris, han de ser publicats.

Article trenta-tres.

U. El defensor del poble en el seu informe anual ha de donar compte del nombre i tipus de queixes presentades; de les que han estat rebutjades i les seves causes, així com de les que han estat objecte d'investigació i el resultat d'aquesta, amb especificació dels suggeriments o recomanacions admeses per les administracions públiques.

Dos. A l'informe no han de constar dades personals que permetin la identificació pública dels interessats en el procediment investigador, sens perjudici del que disposa l'article vint-i-quatre punt u.

Tres. L'informe inclou igualment un annex, el destinatari del qual són les Corts Generals, en el qual s'ha de fer constar la liquidació del pressupost de la institució en el període que correspon.

Quatre. El defensor del poble ha d'exposar oralment un resum de l'informe davant els plens de les dues cambres, i els grups parlamentaris hi poden intervenir a l'efecte de fixar la seva postura.

TÍTOL QUART

Mitjans personals i materials

CAPÍTOL PRIMER

PERSONAL

Article trenta-quatre.

El defensor del poble pot designar lliurement els assessors necessaris per a l'exercici de les seves funcions, d'acord amb el reglament i dins dels límits pressupostaris.

Article trenta-cinc.

U. Les persones que estiguin al servei del defensor del poble, i mentre hi romanguin, es consideren persones al servei de les Corts.

Dos. En els casos de funcionaris provinents de l'Administració pública se'ls reserva la plaça i destinació que ocupaven amb anterioritat a la seva adscripció a l'oficina del defensor del poble, i se'ls computa, a tots els efectes, el temps transcorregut en aquesta situació.

Article trenta-sis.

Els adjunts i assessors cessen automàticament en el moment de la presa de possessió d'un nou defensor del poble designat per les Corts.

CAPÍTOL SEGON

DOTACIÓ ECONÒMICA

Article trenta-set.

La dotació econòmica necessària per al funcionament de la institució constitueix una partida dins els pressupostos de les Corts Generals.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Al cap de cinc anys d'entrar en vigor aquesta Llei, el defensor del poble pot proposar a les Corts Generals i en

un informe raonat les modificacions que entengui que s'hi han de realitzar.

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Palau Reial de Madrid, sis d'abril de mil nou-cents vuitanta-u.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

LEOPOLDO CALVO-SOTELOY BUSTELO

10950 LLEI 8/1981, de 21 d'abril, de retribucions de mestres de taller de centres de formació professional i altres centres docents. («BOE» 115, de 14-5-1981.)

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapigüeu: que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

Article primer.

La determinació de les retribucions bàsiques dels funcionaris del cos de mestres de taller d'escoles de mestria industrial s'efectua utilitzant la proporcionalitat vuit, que estableix l'article tercer del Reial decret llei vint-i-dos/mil nou-cents setanta-set, de trenta de març, de reforma de la legislació sobre retribucions de funcionaris.

Article segon.

Amb la finalitat d'establir les retribucions complementàries del cos esmentat, se li atribueix el coeficient tres coma sis.

Article tercer.

A tots els funcionaris de l'Estat o organismes autònoms pertanyents a cossos o plantilles, escalafonats o no, que reuneixin requisits similars quant a funció docent i titulació, que els mestres de taller de les escoles de mestria industrial, els és aplicable el que disposen els dos articles anteriors.

Les retribucions dels funcionaris interins i personal contractat que exerceixin les mateixes funcions que els cossos a què es refereix aquesta Llei, s'han d'acomodar al que disposa la Llei.

DISPOSICIONS FINALS

Primera.

Els efectes econòmics a què es refereixen els articles primer i segon d'aquesta Llei comencen a partir de l'u de gener de mil nou-cents vuitanta-u.

Segona.

S'autoritza el Ministeri d'Hisenda a ampliar els crèdits dels departaments i organismes en què figuren les dotacions dels cossos, escales o places afectades, així com

per fer les transferències que siguin necessàries per executar el que preveu aquesta Llei.

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Palau Reial de Madrid, vint-i-u d'abril de mil nou-cents vuitanta-u.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

LEOPOLDO CALVO-SOTELOY BUSTELO

11198 LLEI 11/1981, de 13 de maig, de modificació del Codi civil en matèria de filiació, pàtria potestat i règim econòmic del matrimoni. («BOE» 119, de 19-5-1981.)

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapigüeu: que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

Article primer.

Es modifica el títol V del llibre I del Codi civil, amb els articles cent vuit a cent quaranta-u compresos en aquest, la redacció dels quals és la següent:

TÍTOL V

De la paternitat i filiació

CAPÍTOL PRIMER

De la filiació i els seus efectes

Article 108. La filiació pot tenir lloc per naturalesa i per adopció. La filiació per naturalesa pot ser matrimonial i no matrimonial. És matrimonial quan el pare i la mare estan casats entre ells.

La filiació matrimonial i la no matrimonial, així com l'adoptiva plena, produeixen els mateixos efectes, de conformitat amb les disposicions d'aquest Codi.

Art. 109. La filiació determina els cognoms d'acord amb el que disposa la llei. El fill, en assolir la majoria d'edat, pot sol·licitar que s'alteri l'ordre dels seus cognoms.

Art. 110. El pare i la mare, encara que no tinguin la pàtria potestat, estan obligats a vetllar pels fills menors i a prestar-los aliments.

Art. 111. Queda exclòs de la pàtria potestat i d'altres funcions tuitives i no té drets per ministeri de la llei respecte al fill o als seus descendents, o en les seves herències, el progenitor:

1r. Quan hagi estat condemnat a causa de les relacions a què obeeixi la generació, segons sentència penal ferma.

2n. Quan la filiació hagi estat determinada judicialment contra la seva oposició.

En tots dos casos, el fill ha de portar el cognom del progenitor en qüestió només si ho sol·licita ell mateix o el seu representant legal.